



ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2009 - 2014

---

*Комисия по регионално развитие*

---

**2013/0181(COD)**

27.1.2014

## **СТАНОВИЩЕ**

на комисията по регионално развитие

на вниманието на комисията по икономически и парични въпроси

относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно предоставянето и качеството на статистиката за процедурата при макроикономически дисбаланси (COM(2013/0342) – C7-0162/2013 – 2013/0181(COD))

Докладчик по становище: Иварс Годманис

PA\_Legam

## КРАТКА ОБОСНОВКА

Комисията по регионално развитие (REGI) подготви проект на становище до комисията по икономически и парични въпроси (ECON) поради факта, че в член 23 и в приложение III от рамковия регламент за политиката на сближаване (ЕС) № 1303/2013 на Европейския парламент и на Съвета за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд и Европейския фонд за морско дело и рибарство и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета се предвижда, че процедурата при макроикономически дисбаланси задейства временното спиране на средствата. Комисията по регионално развитие подкрепя разработването на ясна регулаторна рамка с цел да се осигури статистика от високо качество в подкрепа на ефективното прилагане на процедурата при макроикономически дисбаланси.

## ИЗМЕНЕНИЯ

Комисията по регионално развитие приканва водещата комисия по икономически и парични въпроси да включи в доклада си следните изменения:

### Изменение 1

#### Предложение за регламент Съображение 1

*Текст, предложен от Комисията*

(1) С Регламент (ЕС) № 1176/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 ноември 2011 г. относно предотвратяването и коригирането на макроикономическите дисбаланси<sup>1</sup> се създава механизъм за предупреждение, за да се улесни ранното установяване и мониторинга на дисбалансите. В рамките на този механизъм Комисията трябва да изготвя годишен доклад за механизма за предупреждение (ГДМП) с качествена икономическа и финансова оценка, в който се посочват държавите членки, които според Комисията могат да са засегнати или да са изложени на

*Изменение*

(1) С Регламент (ЕС) № 1176/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 ноември 2011 г. относно предотвратяването и коригирането на макроикономическите дисбаланси<sup>1</sup> **(ПМД)** се създава механизъм за предупреждение, за да се улесни ранното установяване и мониторинга на дисбалансите. В рамките на този механизъм Комисията трябва да изготвя годишен доклад за механизма за предупреждение (ГДМП) с качествена икономическа и финансова оценка, в който се посочват държавите членки, които според Комисията могат да са

риск да бъдат засегнати от дисбаланси.

засегнати или да са изложени на риск да бъдат засегнати от дисбаланси.

---

<sup>1</sup> ОВ L 306, 23.11.2011 г., стр. 21

---

<sup>1</sup> ОВ L 306, 23.11.2011 г., стр. 25.

### Обосновка

*Редакционно уточнение, с което се пояснява акронимът.*

## Изменение 2

### Предложение за регламент Съображение 3

*Текст, предложен от Комисията*

(3) Надеждните статистически данни са **в основата на** ефективното наблюдение на макроикономическите дисбаланси. За да се гарантира надеждна и независима статистика, държавите членки следва да предприемат необходимото за гарантиране на професионалната независимост на националните статистически органи в съответствие с Кодекса на европейската статистическа практика, предвиден в Регламент (ЕО) № 223/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2009 г. относно европейската статистика<sup>3</sup>.

---

<sup>3</sup> ОВ L 87, 31.3.2009 г., стр. 164.

*Изменение*

(3) Надеждните, **верни, точни и приложими** статистически данни са **от ключово значение за** ефективното наблюдение на макроикономическите дисбаланси. За да се гарантира надеждна и независима статистика, държавите членки следва да предприемат необходимото за гарантиране на професионалната независимост на националните статистически органи в съответствие с Кодекса на европейската статистическа практика, предвиден в Регламент (ЕО) № 223/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2009 г. относно европейската статистика<sup>3</sup>.

---

<sup>3</sup> ОВ L 87 от 31.3.2009 г., стр. 164.

## Изменение 3

### Предложение за регламент Съображение 3 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

**(3а) Необходимо е Комисията да продължи да разглежда потребността от надеждна статистическа информация, която създава възможност политиките на Съюза да отговарят по-добре на икономическата, социалната и териториалната реалност на регионално равнище.**

#### Изменение 4

##### Предложение за регламент Съображение 5

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(5) Следва да се създаде надеждна процедура за съставянето, мониторинга и публикуването на данните от значение за процедурата при макроикономически дисбаланси (наричани по-нататък „данните от значение за ПМД“), като едновременно с това се следи за непрекъснато подобрене на свързаната статистическа информация в съответствие с рамките, които са установени от Комисията с оглед управлението на качеството на европейската статистика<sup>4</sup>. Групата на директорите по макроикономическа статистика (ДМС), създадена от Комисията, е експертната група, която най-добре може да окаже необходимото съдействие на Комисията (Евростат) за прилагането на стабилна процедура за мониторинг на качеството на данните от значение за ПМД.

(5) Следва да се създаде надеждна процедура за **събирането**, съставянето, мониторинга и публикуването на данните от значение за процедурата при макроикономически дисбаланси (наричани по-нататък „данните от значение за ПМД“), като едновременно с това се следи за непрекъснато подобрене на свързаната статистическа информация в съответствие с рамките, които са установени от Комисията с оглед управлението на качеството на европейската статистика<sup>4</sup>. Групата на директорите по макроикономическа статистика (ДМС), създадена от Комисията, **в която участват експерти от Комитета на Европейската статистическа система и от Европейската система на централните банки**, е експертната група, която най-добре може да окаже необходимото съдействие на Комисията (Евростат) за прилагането на стабилна процедура за мониторинг на качеството на данните от значение за ПМД.

---

<sup>4</sup>COM(2005)217 окончателен и  
COM(2011)211 окончателен.

---

<sup>4</sup>COM(2005)217 окончателен и  
COM(2011)211 окончателен.

## Изменение 5

### Предложение за регламент Съображение 8

*Текст, предложен от Комисията*

(8) Комисията и статистическите органи на държавите членки следва да работят в тясно сътрудничество и постоянен диалог помежду си, за да се осигурява качеството на данните от значение за ПМД, съобщавани от държавите членки, и на свързаната статистическа информация.

*Изменение*

(8) Комисията и статистическите органи на държавите членки следва да работят в тясно сътрудничество и постоянен диалог помежду си, за да се осигурява качеството **и точността** на данните от значение за ПМД, съобщавани от държавите членки, и на свързаната статистическа информация. **Трябва да се очертае точно и обхватът на данните, които ще бъдат свързани с процедурата при макроикономически дисбаланси.**

## Изменение 6

### Предложение за регламент Съображение 8 а (ново)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**(8а) Следва да се насърчи създаването на правна рамка за „ангажименти във връзка с доверието в статистиката“. Спазването на правилото за поверителност на данните в рамките на ЕСС (Европейска статистическа система), както и на принципа на субсидиарност, ще спомогне за повишаване на доверието в статистическите агенции.**

## Изменение 7

### Предложение за регламент Съображение 12 а (ново)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**(12а) С цел да се осигурят надеждни, точни и висококачествени данни следва да се създаде и система за изследвания в областта на социално-икономическите процеси, протичащи в трансграничните райони, както и да се изготвят статистики за макрорегионите, за да се получи надеждна, пълна и точна картина на икономиката по отношение на регионалното и макрорегионалното развитие както в градските, така и в селските области.**

## Изменение 8

### Предложение за регламент Съображение 12 б (ново)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**(12б) Съгласно Регламент (ЕС) № 1303/2013<sup>1а</sup> на Европейския парламент и на Съвета за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд и Европейския фонд за морско дело и рибарство и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета, прилагането на европейските и структурните (ЕСИ)**

*фондове е свързано със стабилно икономическо управление и с процедурата при макроикономически дисбаланси.*

---

*1a ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 320 – 469.*

## **Изменение 9**

### **Предложение за регламент Съображение 12 в (ново)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*(12в) Европейските структурни и инвестиционни фондове заедно с фонда за развитие на селските райони и фонда за рибарство представляват значителна сума от публичните инвестиции на много от държавите – членки на ЕС, и играят роля за увеличаването на икономическото и социалното сближаване.*

## **Изменение 10**

### **Предложение за регламент Съображение 12 г (ново)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*(12г) По-специално член 23, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1303/2013<sup>1a</sup> предвижда, че Комисията може да изиска от дадена държава членка да преразгледа своето споразумение за партньорство и съответните програми и да предложи изменения към тях, когато това е необходимо за подпомагане на изпълнението на съответните препоръки на Съвета*



*към съответната държава членка, приети в съответствие с член 7, параграф 2 или член 8, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 1176/2011 относно предотвратяването и коригирането на макроикономическите дисбаланси, при условие че тези изменения се считат за необходими с цел спомагане за коригирането на макроикономическите дисбаланси.*

---

*<sup>1a</sup> ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 320 – 469.*

## **Изменение 11**

### **Предложение за регламент Съображение 12 д (ново)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*(12д) Член 23, параграф 9 и приложение III на Регламент (ЕС) № 1303/2013<sup>1a</sup> предвиждат също Комисията да направи предложение до Съвета за временно спиране на част или на всички ангажименти или плащания за програмите на държава членка, в случай че Съветът приеме две последователни препоръки в рамките на една и съща процедура при дисбаланс в съответствие с член 8, параграф 3 или член 10, параграф 4 от Регламент (ЕС) № 1176/2011 относно предотвратяването и коригирането на макроикономическите дисбаланси.*

---

*<sup>1a</sup> ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 320 – 469.*

## Изменение 12

### Предложение за регламент Съображение 12 е (ново)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

***(12е) Въпреки това временното спиране на средствата поради процедурата, задействана от макроикономическите дисбаланси, следва да се използва като последна мярка, като се вземе предвид един задълбочен анализ на показателите за безработицата, бедността и спада на БВП.***

## Изменение 13

### Предложение за регламент Съображение 12 ж (ново)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

***(12ж) С цел ефективност настоящият регламент следва да обхване всички статистически данни, които са необходими в рамките на процедурата при макроикономически дисбаланси.***

## Изменение 14

### Предложение за регламент Съображение 12 з (ново)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

***(12з) Подчертава, че качеството на статистиката, предоставяна от държавите членки, е от голямо значение, за да се постигне еднообразно приложение на процедурата при макроикономически***

*дисбаланси.*

## Изменение 15

### Предложение за регламент Член 2 – параграф 2 а (нов)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

***2а. Данните от значение за ПМД подлежат на удостоверяване от върховната одитна институция на съответната държава членка по отношение на качеството на изпращаната от нея информация.***

*Обосновка*

*Предлага се националните върховни одитни институции, предвид тяхната функция на независим одитор, да издават сертификат за качеството на информацията, изпращана от държавите членки.*

## Изменение 16

### Предложение за регламент Член 3 – параграф 3

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

3. Комисията приема актове ***за изпълнение*** с оглед на определянето на реда, условията, структурата и периодичността на докладите за качеството. Тези актове ***за изпълнение*** се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член ***14, параграф 2.***

3. Комисията приема ***делегирани*** актове с оглед на определянето на реда, условията, структурата и периодичността на докладите за качеството. Тези ***делегирани*** актове се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член ***12.***

## Изменение 17

### Предложение за регламент Член 6 – параграф 2

*Текст, предложен от Комисията*

2. Държавите членки изготвят подробните списъци и ги изпращат на Комисията (Евростат) най-късно до [...] [девет месеца след приемането на настоящия регламент — СП да посочи точната дата при публикуване]. До [...] [в рамките на шест месеца след приемането на настоящия регламент — СП да посочи точната дата при публикуване] Комисията приема актове **за изпълнение**, за да определи структурата и редът и условията за актуализиране на тези подробни списъци. Тези актове **за изпълнение** се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член **14**, **параграф 2**.

*Изменение*

2. Държавите членки изготвят подробните списъци и ги изпращат на Комисията (Евростат) най-късно до [...] [девет месеца след приемането на настоящия регламент — СП да посочи точната дата при публикуване]. До [...] [в рамките на шест месеца след приемането на настоящия регламент — СП да посочи точната дата при публикуване] Комисията приема **делегирани** актове, за да определи структурата и редът и условията за актуализиране на тези подробни списъци; СП да посочи точната дата при публикуване]. Тези **делегирани** актове се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член **12**.

## Изменение 18

### Предложение за регламент Член 7 – параграф 3

*Текст, предложен от Комисията*

3. Комисията (Евростат) съобщава на Комитета за икономическа политика, учреден с Решение 74/122/ЕИО<sup>7</sup> на Съвета, констатациите си от тези мисии, включително всякакви коментари по тези констатации, които съответната държава членка е представила. След като *се предадат* на Комитета за икономическа политика, тези доклади, заедно с всички коментари, представени от съответната държава членка, се оповестяват пред обществеността, без да се засягат разпоредбите относно статистическата поверителност съгласно Регламент (ЕО) № 223/2009.

*Изменение*

3. Комисията (Евростат) съобщава на Комитета за икономическа политика, учреден с Решение 74/122/ЕИО на Съвета<sup>7</sup>, **и на Европейския парламент** констатациите си от тези мисии, включително всякакви коментари по тези констатации, които съответната държава членка е представила. След като *бъдат предадени* на Комитета за икономическа политика **и на Европейския парламент**, тези доклади, заедно с всички коментари, представени от съответната държава членка, се оповестяват пред обществеността, без да се засягат разпоредбите относно статистическата поверителност

---

<sup>7</sup> ОВ L 63, 5.3.1974 г., стр. 21.

---

<sup>7</sup> ОВ L 63, 5.3.1974 г., стр. 21.

## Изменение 19

### Предложение за регламент Член 7 – параграф 5

*Текст, предложен от Комисията*

5. Комисията (Евростат) определя разпоредбите и процедурите, свързани с подбора на експертите, **като взема предвид** целесъобразното разпределение и ротация на експертите между отделните държави членки, трудовите им правоотношения и финансовите въпроси. Всички разходи, направени от държавите членки във връзка със съдействието от страна на националните им експерти, се поделят между Комисията (Евростат) и държавите членки.

*Изменение*

5. Комисията (Евростат) определя разпоредбите и процедурите, свързани с подбора на експертите **и необходими за гарантиране на** целесъобразното разпределение **и навременната** ротация на експертите между отделните държави членки, трудовите им правоотношения и финансовите въпроси. Всички разходи, направени от държавите членки във връзка със съдействието от страна на националните им експерти, се поделят между Комисията (Евростат) и държавите членки.

*Обосновка*

*За да бъде постигнато обективно експертно мнение, трябва да се гарантира правилният подбор, разпределение и навременната ротация на експертите.*

## ПРОЦЕДУРА

<b>Заглавие</b>	Статистиката за процедурата при макроикономически дисбаланси
<b>Позовавания</b>	COM(2013)0342 – C7-0162/2013 – 2013/0181(COD)
<b>Водеща комисия</b> Дата на обявяване в заседание	ECON 13.6.2013
<b>Становище, изказано от</b> Дата на обявяване в заседание	REGI 13.6.2013
<b>Докладчик по становище:</b> Дата на назначаване	Иварс Годманис 20.6.2013
<b>Заместен докладчик по становище</b>	Рамона Николе Мънеску
<b>Дата на приемане</b>	22.1.2014
<b>Резултат от окончателното гласуване</b>	+: 39 –: 1 0: 1
<b>Членове, присъствали на окончателното гласуване</b>	François Alfonsi, Luís Paulo Alves, Charalampos Angourakis, Francesca Barracciu, Catherine Bearder, Victor Boştinaru, Nikos Chrysogelos, Tamás Deutsch, Rosa Estaràs Ferragut, Danuta Maria Hübner, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Iñaki Irazabalbeitia Fernández, María Irigoyen Pérez, Seán Kelly, Constanze Angela Krehl, Vladimír Maňka, Iosif Matula, Erminia Mazzoni, Miroslav Mikolášik, Jens Nilsson, Jan Olbrycht, Younous Omarjee, Markus Pieper, Ovidiu Ioan Silaghi, Monika Smolková, Georgios Stavrakakis, Nuno Teixeira, Lambert van Nistelrooij, Justina Vitkauskaitė Bernard, Oldřich Vlasák, Kerstin Westphal, Hermann Winkler, Joachim Zeller, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska
<b>Заместник(ци), присъствал(и) на окончателното гласуване</b>	Maurice Ponga, Vilja Savisaar-Toomast, Elisabeth Schroedter, Richard Seeber, Peter Simon, Evžen Tošenovský, Derek Vaughan